

**FORMULAIRE 1
PAGE FRONTISPICE ***

Ministère 210 | Ministère des Finances
code Nom

Mois/année Juin 2023

(à transmettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Date

4 août 2023

Signature

Original signé par Geneviève Lachance pour

Nom et Titre

David St-Martin,
directeur général de l'organisation du budget, de
l'administration et du secrétariat

Nombre de pages jointes 4

Nombre total d'engagements déclarés 7

* Ce formulaire doit être complété et transmis même en l'absence d'engagement financier

Formulaire 2 - CAP - Liste des contrats de 25 000\$ et plus publiés au SEAO

Pour la période du 2023-06-01 au 2023-06-30

No.	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Soumissionnaires (* = contractant; NC = non conforme; NA = non admissible)	Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
1	Ministère des Finances	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2023-06-02	1733879	Services d'experts-conseils en politiques publiques	* ROBERT ASSELIN	Ottawa		30 000,00 \$	30 000,00 \$	Capitale Nationale
2	Ministère des Finances	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2023-05-25	1733864	Services de traduction du français vers l'anglais de divers documents du	* TRADUCTIONS TERRANCE HUGHES INC.	Montréal		50 000,00 \$	50 000,00 \$	Capitale Nationale
3	Ministère des Finances	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2023-05-23	1733843	Services d'intégration et d'accompagnement technologique pour la mise en place de l'application de billetterie C2 ATOM	* ESI TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION INC.	Montréal		98 750,00 \$	98 750,00 \$	Capitale Nationale

Formulaire 3 - CAP - Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires et/ou information finale

Pour la période du 2023-06-01 au 2023-06-30

No.	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat sans options	OP	Montant dépense(s) supplémentaire(s)	Description dépense(s) supplémentaire(s)	Montant total payé	Date de fin de contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère des Finances	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-06-01	1489315	Services de traduction	Traductions Terrance Hughes Inc.	Montréal	50 000,00 \$				18 921,90 \$	2023-05-31	Capitale Nationale

FORMULAIRE 4

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE Juin/2023 MINISTÈRE/ORGANISME FINANCES SECTEUR _____ PAGE 1 DE 2

Bon de commande	NO RÉFÉRENCE : No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE (note 1) OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	20230526	PROGRAMME : DIRECTION ET ADMINISTRATION ÉLÉMENT : Direction et administration ACTIVITÉ : Gestion interne et soutien CATÉGORIE (DIVERS) OBJET : Frais de justice	PROG / ÉL 01-01 (2023-2024) 26 112,75 Total : 26 112,75	DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG Montréal Westmount-Saint-Louis
2	Bon de commande 210027619 Entente CAG : 999736393	PROGRAMME : DIRECTION ET ADMINISTRATION ÉLÉMENT : Direction et administration ACTIVITÉ : Gestion interne et soutien CATÉGORIE (COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION) OBJET : Renouvellement du contrat Entreprise visant l'assurance-logiciel de tous les produits Microsoft utilisés au sein du Ministère	PROG / ÉL 01-01 (2023-2024) 162 001,92 (2024-2025) 108 001,28 Total : 270 003,20	MICROSOFT CANADA INC. Toronto Hors Québec
3	20230612	PROGRAMME : FONDS AIDE FINANCIÈRE À L'INVESTISSEMENT ET CONTRATS SPÉCIAUX ÉLÉMENT : Contrats spéciaux - FAFICS ACTIVITÉ : Contrats spéciaux - FAFICS CATÉGORIE (SUBVENTION NORMÉE) OBJET : Remboursement à Hydro-Québec des diminutions de tarifs résultant des contrats spéciaux déterminés par le ministre des Finances	PROG / ÉL (2022-2023) 39 023 571,50 Total : 39 023 571,50	HYDRO-QUÉBEC Montréal

NOTE 1

Liste des catégories :

- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRE AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

FORMULAIRE 4

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS DE 25 000 \$ ET PLUS

MOIS/ANNÉE Juin/2023 MINISTÈRE/ORGANISME FINANCES SECTEUR _____ PAGE 2 DE 2

Bon de commande	NO RÉFÉRENCE : No SEAO, No de bon de commande, No d'écriture du SAGIR ou No de référence du ministère ou organisme	NUMÉRO DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE (note 1) OBJET : Le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	20230612	PROGRAMME : FONDS AIDE FINANCIÈRE À L'INVESTISSEMENT ET CONTRATS SPÉCIAUX ÉLÉMENT : PAFI – Programme d'aide financière à l'investissement ACTIVITÉ : Programme d'aide financière à l'investissement CATÉGORIE (SUBVENTION NORMÉE) OBJET : Programme d'aide financière à l'investissement	PROG / ÉL (2022-2023) 178 910 691,24 Total : 178 910 691,24	ENTREPRISES ADMISSIBLES AU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE À L'INVESTISSEMENT

NOTE 1

Liste des catégories :

- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRE AIDE FINANCIÈRE – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS